# Japanese Patent Office LAID-OPEN PATENT GAZETTE

(11) Laid-Open No.: 2004-530527

(43) Laid-Open Date: October 07, 2004

(21) Application No.: 2003-509967 (P2003-509967)

(86)(22)Filing date: July 07, 2002

(85) Filing Date of Japanese Translation: December 24, 2003

(86) International Filing No: PCT/NL2002/000429

(87) International Publication No.: WO03/003951

(87) International Publication Date: January 16, 2003

(71) Applicant: BAAT MEDICAL ENGINEERING, VELDHUIZEN

(54) Title of the Invention: Collapsible and Expandable instrument for insertion in a Dorsal Vertebra:

#### (57) Abstract

An instrument in particular suitable for being inserted into the cavity within a vertebra, which instrument features a collapsed position and an expanded position, in which collapsed position the instrument can be inserted into the aforesaid cavity through an opening in the vertebral wall, wherein the instrument comprises a first upper elongated contact element and a second lower elongated contact element, and means for moving said elements apart in a direction substantially transversely to their contact surface to a particular end position, in which the elements are locked in position relative to each other.

JP 2004-530527 A 2004.10.7

(19) 日本回特許庁(JP)

(12)公表特許公報(A)

(11)特許出願公養證号

特表2004-530527 (P2004-530527A)

(43) 公裝日 平成16年10月7日(2004, 10.7)

(51) int.Cl.<sup>7</sup>

A61B 17/58

F 1

A 6 1 B 17/58

テーマコード (參聲)

4C060

審査請求 未請求 予備審査請求 有 (金 30 頁)

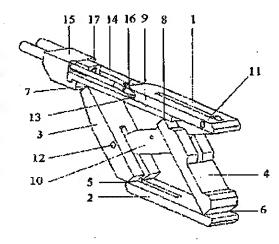
(21) 出願證号 (86) (22) 出願日 (85) 翻訳文提出日 (86) 国際出願語号 (87) 国際公開語号 (87) 国際公開日 (31) 優先權主張斷号 (32) 優先后 (33) 優先權主張国	特願2003-509967 (P2003-509967) 平成14年7月1日 (2002.7.1) 平成15年12月24日 (2003.12.24) PCT/NL2002/000429 W02003/003951 平成15年1月16日 (2003.1.16) 1018438 平成13年7月2日 (2001.7.2) オランダ (NL)	(74) 代理人 (74) 代理人 (74) 代理人 (74) 代理人 (74) 代理人	503471879 サージクラフト リミテッド 笑国 ビイ98 7エスティ,レディッチ,クルース ロード,16 ザ オークス 100105647 弁理士 小栗 昌平 100105474 弁理士 本多 弘徳 100108589 弁理士 市川 利光 100115107
(03) 版方信息工程图	A / J > WW	,	<b>弁理士</b> 市川 利光
		(74) 代理人	乔蓮士 高松 鑑 100090343 乔蓮士 濱田 百合子

最終頂に続く

#### (54) 【発明の名称】胸睢に挿入するための収縮及び拡閉可能な慈置

#### (57)【要約】

椎骨内のキャビティに挿入されるのに特に適した装置であって、該装置が、収縮した位置と拡開した位置とを特徴とし、前記収縮した位置において装置が、椎骨の壁部に設けられた開口を通って前記キャビティに挿入されることができる装置において、該装置が、第1の上部の細長い接触エレメントと、第2の下部の細長い接触エレメントと、前記エレメントを、該エレメントの接触面に対して実質的に横方向に、特定の終端位置まで移動させるための手段とを有しており、該終端位置において前記接触エレメントが互いにロックされる。



10

#### 【特許請求の範囲】

#### 【請求項1】

椎骨内のキャビティに挿入されるのに特に適した装置であって、該装置が、収縮した位置と拡開した位置とを特徴とし、前記収縮した位置において装置が椎骨の壁部に設けられた関口を通って前記キャビティに挿入されることができる装置であって、該装置が、第1の上部の細長い接触エレメントと、第2の下部の細長い接触エレメントとを有しており、前記接触エレメントを該接触エレメントの接触面に対して実質的に横方向に特定の終端位置まで移動させるための手段と、前記終端位置において前記接触エレメントを互いに固定させるための手段が設けられていることを特徴とする装置。

#### 【請求項2】

前記接触エレメントを移動させるための手段が液圧式手段であることを特徴とする、請求項1に記載の装置。

## 【請求項3】

前記接触エレメントを移動させるための手段が空圧式手段であることを特徴とする、請求 項1に記載の装置。

#### 【請求項4】

前記接触エレメントを移動させるための手段が機械的手段であることを特徴とする、請求項1に記載の装置。

#### 【請求項5】

前記接触エレメントを移動させるための手段が、前記接触エレメントのうちの1つの位置 20 が前記移動中に実質的に不変であるように設計されていることを特徴とする、請求項1か 54の何れか1項に記載の装置。

#### 【請求項6】

前記上部のエレメントの位置が前記移動中に不変であり、下部エレメントが椎骨キャビティの底部に向かって移動することを特徴とする、請求項 5 に記載の装置。

#### 【請求項7】

前記下部の接触エレメントが、2つの平行なアームに旋回可能に結合されており、前記アームも、上側においてピーム状エレメントに旋回可能に結合されており、該ピーム状エレメントが上部の接触エレメントの下側に摺動可能に結合されていることを特徴とする、請求項4から6の何れか1項に記載の装置。

#### 【請求項8】

2つの平行な前記アームが、一方では前記下部の接触エレメントに、他方ではフィルムヒンジによって前記ビーム状エレメントに結合されていることを特徴とする、請求項7に記載の装置。

#### 【請求項9】

レバーが、一方の端部において前記上部の接触エレメントに、他方の端部において平行な前記アームのうちの一方に旋回可能に結合されており、前者の旋回点が、ほぼ一方の平行なアームのレベルにおいて、該アームの端部位置に配置されており、後者の旋回点が、第2の平行なアームの両端部の中間に配置されていることを特徴とする、請求項7または8に記載の装置。

#### 【請求項10】

前記上部の接触エレメントの下側に沿ってビーム状エレメントを移動させるための取外し 可能な手段が設けられていることを特徴とする、請求項7から9の何れか1項に記載の装 置。

#### 【請求項11】

前記ビーム状エレメントを移動させるための手段がコード又はケーブルによって形成されており、該コード又はケーブルが、上部の前記接触エレメントに設けられた開口を通過させられており、前記コード又はケーブルの端部が、前記ビーム状エレメントに配置された張力手段に結合されていることを特徴とする、請求項10に記載の装置。

#### 【請求項12】

50

前記アームが、拡関した位置における装置の全体高さ寸法が推骨キャビティの底部と天井 との間の空間に相当する長さを有していることを特徴とする、請求項7から9の何れか1 項に記載の装置。

(3)

#### 【請求項13】

前記上部の接触エレメントと前記ピーム状エレメントとに、前記接触エレメントをその終端位置に固定させるための手段が設けられていることを特徴とする、請求項7.8.9. 12の何れか1項に記載の装置。

#### 【請求項14】

前記上部の接触エレメントに突出部が設けられており、前記ビーム状エレメントにキャビティが設けられており、前記上部の接触エレメントの前記突出部が前記ビーム状エレメン 10 トの前記キャピティと係合し、この場合、2つの面の間の摩擦が終端位置において生じさせられ、該摩擦により前記接触エレメントが相対的に固定されることを特徴とする、請求項13に記載の装置。

#### 【請求項15】

推骨キャビティを包囲する椎骨の壁部に2つの小さな開口が形成され、これらの開口を通って装置が収縮した位置において挿入され、この後装置が適切な手段によって椎骨キャビティ内で拡開させられ、これにより、2つの接触エレメントが、一方では前記キャビティの底部に、他方では前記キャビティの天井に対して押し付けられるようになっていることを特徴とする、請求項1から14の何れか1項に記載の装置を使用するための方法。

#### 【請求項16】

椎骨キャビティを包囲する壁部の上部に2つの小さな関口が形成され、前記上部の接触エレメントが、装置の拡関時に前記キャビティの天井に当接し、その結果前記上部の接触エレメントの位置は実質的に不変であるのに対し、前記拡開が実質的に、前記下部の接触エレメントが底部の方向に下方へ移動することによって生じることを特徴とする、請求項13に記載の方法。

#### 【請求項17】

2つの接触エレメントを拡開させかつその終端位置において相対的に固定した後、椎骨キャビティが、骨材料又は、骨の成長を刺激するミネラル材料又はその他の材料で充填されることを特徴とする、請求項13または14に記載の方法。

#### 【発明の詳細な説明】

#### 【技術分野】

#### $[0\ 0\ 0\ 1]$

本発明は、特に椎骨内のキャビティに挿入されるのに適した装置に関し、この装置は収縮 した位置と拡閉した位置とを特徴とし、収縮した位置において、装置は、椎骨壁部におけ る開口を介して前記キャビティに挿入されることができる。

#### 【背景技術】

#### [0002]

椎骨内の骨組織の質が病気、例えば骨粗鬆症、外傷及び同様のもののために低下しているならば、周囲の骨組織は、一層増大する圧力を受け、このことは、前記組織の崩壊にもつながり、椎骨が圧縮され、それに伴い全体に苦痛を感じる。

#### [0 0 0 3]

推問板の高さを回復させるために様々な方法が知られているが;例えば国際公開第01/ 03616号パンフレット参照、損傷を受けた椎骨の高さを回復させるためには僅かな適 切な技術しか知られていない。

#### [0004]

例えば損傷を受けた椎骨の全体をプロテーゼと交換することが知られているが、これは例 外的な場合にのみ行われる極めて根治的な手法である。

#### [0005]

損傷を受けた推骨を回復させるための別のかなり最近の技術によれば、推骨は骨セメント 又は同様のものによって固定される。この方法は、国際公開第98/56301号パンフ 50

20

30

http://www4.ipdl.inpit.go.jp/tjcontentdben.ipdl?N0000=21&N0400=image/gif&N0401... 2007-04-26

20

レットに関示されている。この方法によれば、押し潰された椎骨の高さは、椎骨内のキャビティに膨張可能なパルーンを挿入することによって回復させられる。パルーンは、まず、椎骨壁部における小さな閉口を介して無圧力状態で前記キャビティに挿入され、その後パルーンが膨張させられ、その結果椎骨が元の状態を回復する。次いで、パルーンは再び無圧力状態にされて取り出され、その後、椎骨内に形成された空間はある種の骨セメントで充填される。

#### [0006]

この方法の1つの欠点は、挿入された材料がバルーン圧力を解放するときに圧力を受け、 その結果前記材料が漏出し、材料は完全にその機能を果たすことがないということである 。さらに、挿入された材料と包囲する骨組織との間の融合の性質が完全に満足できるもの 10 ではなく、治療された椎骨の最適ではない長期的強度及び質を生じさせる。

【発明の関示】

【発明が解決しようとする課題】

[0007]

それにもかかわらず、骨粗鬆症息者の数の急遠な増加を考慮して、損傷を受けた椎骨を回復させるための比較的単純かつ信頼できる方法が必要とされている。したがって、本発明の課題は、椎骨が比較的単純な、すなわち比較的小さな手術のみが必要とされる、質的に満足できる形式で回復させられることができる装置を提供することである。

【課題を解決するための手段】

[0008]

本発明の有利な態様は、装置が、外科医が最小限の侵襲性手術で手術を行うことができるように設計されているということである。技術が一般的に受け入れられるために、小さくかつ迅速な手術及び患者のための短い回復時間が必須である。

[0009]

別の有利な態様は、本発明による装置を使用する方法が、椎間板を回復させるための一般的に受け入れられている技術、特にいわゆるバックアプローチとかなり類似しているということである。前記アプローチによれば、ケージとも呼ばれる2つのプロックが、脊髓のそれぞれの側において相間板に挿入され、2つの隣接する椎骨の間の空間をそれぞれの側において回復させ、2つの椎骨を互いに固定させる。椎間板を回復させるための前記慣用の技術の場合のように、本発明の装置は2つの異なる機能、すなわち椎骨を通常の寸法にの復させることと、負荷を引き受ける装置の周囲に十分に骨組織が形成されるまで椎骨本体への負荷を支持することとを有する。装置の支持能力に悪影響を与えることなしに骨の成長を促進させるため、外科医は装置の周囲に様々な種類の材料、例えば骨粒子、ミネラル等を挿入することができなければならない。

[0010]

別の有利な態様は、椎骨本体の形状及び寸法の回復が外科医によって容易にチェックされることができ、この場合、外科医は、装置が正しく位置決めされているという絶対的な確信がない場合に装置を抜き出すことができるということである。

 $[0\ 0\ 1\ 1]$ 

[0012]

本発明による装置は、小さな幅寸法と、収縮した位置においては、小さな高さ寸法をも有している。この位置において、装置は、患者の組織における2つの小さな切開部を介して椎骨キャビティに挿入されることができ、2つの小さな閉口は椎骨壁部に設けられている。これらは全て、患者に対する最小限の不快感と、該当部位の迅速な回復を保証する環境において行われる。装置が挿入された後、2つの接触エレメントは、該当する椎骨の上部 50

http://www4.ipdl.inpit.go.jp/tjcontentdben.ipdl?N0000=21&N0400=image/gif&N0401... 2007-04-26

及び下部の端面に対して、端部位置における特定の所定の力で押し付けられるまで移動させられ、これにより推骨を元の寸法に回復させる。この位置において、接触エレメントは互いに固定される。ここで、外科医は、ミネラル又は骨セメント等の材料を、このように形成された空間に導入することができる。推骨における負荷は、最初はほぼ全てが装置によって引き受けられ、これにより、推骨の回復された位置が影響を受けることなく骨の成長が生じることができる。十分な強度の十分な骨の量が形成されると、前記新たに形成された骨は、装置における負荷を徐々に引き受け、全てこれは前記ケージ技術と同様である。装置は推骨を直接に元の形状に戻しかつ推骨をその位置に固定するので、息者が感じる苦痛は既に最初から著しく小さい。

[0013]

10 とが明ら 准骨にお

本発明による装置は椎骨プロテーゼとして使用するためにも極めて適していることが明らかであり、その場合椎骨全体が交換される。以下に、本発明のさらなる説明が、椎骨における使用に極めて適した実施形態の説明によって与えられる。

[0014]

本発明によれば、接触エレメントを移動させるための手段は、全ての種類の適切な機構、例えば液圧式、空圧式又は機械的機構によって形成されていてよい。重要なことは、これらの全ての機構がエレメントをその端部位置において互いに固定することができることである。

[0015]

本発明による装置の別の実施形態によれば、2つの接触エレメントを移動させるための手 20 段は、接触エレメントのうちの1つの位置が前記移動中に実質的に変化させられず、移動が他方のエレメントによって行われるように設計されている。

別の実施形態によれば、上部のエレメントの位置が変化させられず、その場合、推骨のキャピティの底部に向かって移動させられるのは下部の接触エレメントである。この実施形態の利点は、概とも呼ばれる、実用的に椎骨キャピティの天井における2つの骨構造物における小さなアクセス関口が、椎骨キャピティへの装置の挿入を可能にするのに十分であるということである。装置は前記関口を介して導入され、上部の接触エレメントは前記天井と接触したままであるのに対し、下部の接触エレメントは、底部と接触するまで、下方へ、すなわち上部の接触エレメントから離れる方向に移動させられ、下部と接触すると所定の位置にロックされる。このことは全て以下でさらに詳細に実施形態によって説明され 30 る。

[0016]

別の有利な実施形態によれば、下部の接触エレメントは2つの平行なアームに旋回可能に結合されており、これらのアームも、その上側においてビーム状エレメントに旋回可能に結合されており、このビーム状エレメントは、上部の接触エレメントの下側に摺動可能に結合されている。

[0017]

別の有利な実施形態によれば、レバーが、一端において上部の接触エレメントに旋回可能 に結合されており、他端において平行なアームのうちの一方に結合されており、その場合 、前者の旋回点がほぼ一方の平行なアームのレベルにおいてこのアームの端部位置に配置 40 されており、後者の旋回点が、第2の平行なアームの端部の中間に配置されている。

[0018]

上記実施形態は、ビーム状エレメントを上部の接触エレメントの下側に沿って移動させるための手段を有している。この移動の結果、下部の接触エレメントと、この下部の接触エレメントに結合された2つのアームとによって形成される平行四辺形は拡関し、下部の接触エレメントが下方へ上部の接触エレメントから離れる方向に移動する。

[0019]

別の実施形態によれば、前記ビーム状エレメントを移動させるための手段は、上部の接触エレメントに設けられた関口を通過させられたコード又はケーブルによって形成されており、このコード又はケーブルの端部は、ビーム状エレメントに配置された張力手段に接続 59

,,

20

されている。

[0020]

別の実施形態によれば、前記アームは、拡関した位置における装置の全体高さが、椎骨キャピティの底部と天井との間の間隔に相当するような長さを有している。前記間隔は、それぞれの場合に測定されなければならず、このことは本発明による装置のものと同様の構造を有する測定装置によって行われ、その後、測定された寸法を有する装置が椎骨キャピティに挿入されなければならない。

[0 0 2 1]

本発明はさらに、本発明による装置を使用するための方法に関する。前記方法は、2つの小さな関口が推骨壁部に形成され、これらの関口を通って装置が収縮した位置で挿入され 10、その後装置が拡開され、適切な手段によって推骨キャピティ内の所定の位置にロックされることを特徴とする。

[0 0 2 2]

別の有利な実施形態によれば、前記2つの小さな閉口は、椎骨キャビティを包囲する壁部の上部に形成されており、上部の接触エレメントの位置は装置の拡開時に実質的に変化させられないのに対し、下部の接触エレメントが椎骨キャビティの底部の方向に下方へ移動させられる。

[0 0 2 3]

2つの接触エレメントの相対的な拡開及び固定の後、椎骨キャビティは本発明によれば、 骨材料又は骨の成長を刺激するミネラルで充填される。

【発明を実施するための最良の形態】

[0024]

以下に本発明を実施形態によってさらに詳細に説明する。

[0 0 2 5]

図2aにおいて、符号1は第1の上部の細長い接触エレメントを示している。符号2は第2の下部の同様の細長い接触エレメントを示している。2つの平行なアーム3及び4がそれぞれヒンジ5及び6によって下部の接触エレメント2に旋回可能に結合されている。アームの他方の端部において、アーム3,4は、それぞれ箇所7,8において、上部の接触エレメント1の下側に摺動可能に結合されたビーム状エレメント9に旋回可能に結合されている。図2bに示した終端位置において、レバー10は、ほぼ平行なアーム4のレベル30において、ピポット11によって一端で上部の細長い接触エレメント1に結合されている。レバー10は、他方の端部において、平行なアーム3に、このアームのほぼ中央で、ビポット12によって結合されている。

[0 0 2 6]

上部の接触エレメントにはキャビティ13が設けられており、このキャビティ13にコード14が通過させられており、コード14の自由端部は、ビーム状エレメント9に結合された解離可能な張力装置15に固定されており、このコードによって、装置を、図1aに示された収縮した位置から、図1b~cに示した中間段階を介して、図1dに示した完全に拡閉した位置へ移動させるために、引張力が加えられることができる。これに関連して、コード14の引っ張りはビーム状エレメント9を接触エレメント1の下側に沿って右方 40へ移動させ、これによりレバー10を駆動し、その結果、下部のエレメント2と、ビーム状エレメント9と、アーム3、4とによって形成された平行四辺形が、次等に広げられた位置へ移動する。図2において、前記平行四辺形は完全に広げられた位置に造しており、 位置へ移動する。図2において、前記平行四辺形は完全に広げられた位置に造しており、 との位置において、平行四辺形は、上部の接触エレメント1に設けられた突出部16が、 この場合、突出部16がキャビティ17内へ押し込まれ、2つの面の間に摩擦を生ぜしめ、この摩擦により接触エレメントが互いに固定される。

[0027]

図3a~cに示したように、上述の種類の装置が、まず患者の組織20に2つのかなり小さな切開部19を形成することによって、損傷を受けた椎骨ポディ18に導入されること 50

(2)

ができる。次いで、よく知られておりかつ頻繁に使用される装置21によって、推骨の後側部分24を推骨ボディ18に結合している骨部分23を介して、前記推骨ボディに関口22が形成される。

[0028]

装置の挿入は図4a~cに概略的に示されており、これらの図は、図4aに示したように、第1段階において、装置が、補助的な挿入エレメント25によって、収縮した位置において前記開口(図示せず)を通って骨部分23に押し込まれ、椎骨キャビティ18内に配置されることを示している。前記開口は、第1の上部の接触エレメント1が椎骨キャビティの天井に事実上当接するような高さに配置されることが重要である。次いで、装置は、補助的なエレメント25によって、コード14を使用して、ビーム状エレメント9を接触エレメント1の下方の所定の位置まで移動させることによって拡開させられ、この移動に基づいて下部の接触エレメント2が椎骨キャビティの底部の方向に下方へ移動する。図4cは、前記拡開が完了し、装置が固定された段階を示している。さらに、補助的なエレメント25は装置から取り外される。外科医は、固定段階の直前に、装置が椎骨キャビティ内で正しく位置決めされていないことを決定するべきであるならば、外科医は装置を再び収縮させ、この装置を前記開口から引き出すことができる。

[0029]

拡開装置は、推骨を実質的にいわば元の寸法に伸ばした。装置はここで推骨に加わる負荷を引き受けることができる。椎骨内に形成された空間はここで、骨の成長を刺激するミネラル材料又はその他の材料で充填されることができる。装置は、椎骨に加わるあらゆる負 20 荷を引き受けるので、成長した骨を再び崩壊させ、ひいては挿入された材料を押し出すような、椎骨に加わる力のいかなる危険性なしに、骨の成長が生じることができる。このことは、損傷を受けた椎骨のための満足できる復元過程につながり、この復元過程は、簡単な設計の装置と、比較的簡単な外科的処置によって実現されることができる。

【図面の簡単な説明】

[0030]

【図1】図1a~dは、本発明による装置の実施形態の側面図であり、完全に収縮した位置(図1a)から完全に拡開しかつロックされた位置(図1d)に至る多数の作動位置を示している。

【図2】図2 $a \sim b$ は、部分的に拡開された位置(図2a)と完全に拡開されかつロック 30 された位置(図2b)とにおける同じ装置の斜視図である。

【図3】図3a~cは、推骨と、図1に示した装置を椎骨本体に挿入することができるようにするために形成されなければならない切開部及び開口の様々な機略的な断面図である

【図4】図4a~cは、本発明による装置を椎骨本体に挿入する様々な段階を概略的に示している。

http://www4.ipdl.inpit.go.jp/tjcontentdben.ipdl?N0000=21&N0400=image/gif&N0401... 2007-04-26

#### 【国際公開パンフレット】

₹

HEIGHTENNIEDE 41. APRIC 4410% PLRUMHED LABOR THE NOTEMA CONFRATION AREATS INCH

(P): World leadleming Property Degradablish



#### #N MARINE NEW MARINE NAME OF THE PARTY NAME OF T

14 Saturasticani Politiculain But 16 Saturary 2013 (14:08:2003)

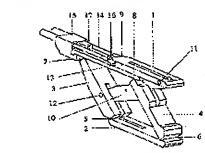
PETT

WO 03/003951 A1

Related Park (MILMET) Advances (NI-MIN) and North world (NI) (55) Importations Programmes; April 224 year iki istorii William agaloima tumka ( 1977/SL) Date Scotl (03x0), Date - No. (TR) SIGHTER ON AN ARMADAN WAS ACCOUNT ON DRAFT SECOND AND ACCOUNTS OF THE PROPERTY OF THE PRO [75] Applicate and [75] Investigat VKRRPHUKERS, Absort, Gerett (NESC) ; Fran Sanden T. ST. 2701 KS State (Max.

Histograph Shire (egissel). AND 2 prom GH. Gel. Br. Let (900, by 161, 81, 97, 72, 53, 26). And E. Let (900, by 161, 81, 97, 72, 53, 26). And E. Let (161, 61, 61, 62). And E. Let (161, 61, 63, 63). And E. Let (161, 63, 63, 63). And E. L 1725 Investige, suit 1735 InvestigeExplorate des CS estat GERNEN, Escalat,

1945 YEAR CONTINUED AND EXPANDABLE OF TRUMEN DOOR INSURDED AS A DOBS ACTUARDED CO



http://www4.ipdl.inpit.go.jp/tjcontentdben.ipdl?N0000=21&N0400=image/gif&N0401... 2007-04-26

(9)

JP 2004-530527 A 2004.10.7

WO 03/00395 ( A) 工程銀用銀用銀貨用用銀貨用

Printelijaja.

- Soli otronomoni auksi og set

for an polygon make and polygonal terractions, more as the Makel and More and Institute Alde manner (approximate or the layer may of early experience when of the PET Charters

3P 2004-530527 A 2004.10.7

M.C. II J. (0.342)

LFLE.MEWINDATA

SMARRAGE AND EXPRESSED AND TRANSPORTER AND ANALYSIS OF A POSSEL CARREST

#### DESCRIPTION

The present invention relates to an instrument in particular suitable for being inserted into the cavity within a variebra, which instrument features a collepsed position and an expanded position, in which collepsed position the instrument name be inserted into the aforecald cavity through an opening in the vertebral vail.

If the quality of the number transport in and the lake, the surrounding bone tissue may be subjected to an even increasing pressure, which may lead to said dissue collapsing as well and the vercebre being compressed, with all the unpleasant consequences thereof.

Although various notices are known for restoring the height of an intercentable) size; see intermetional parent MS Gightala, for example, only few sustable techniques are known for restoring the height of a damaged vertebra.

It is comen, for example, to replace a damaged vertical in its entirety by a prostocals, but this is a very radical operation which is only performed in examptional cases.

According to another, fairly retent bedrique for restaining damages vertebrae, the vertebra is discard with bone rement or the like. This method is disclosed in International patent application on. WD 98/56301. According to seid method, the beight of a trusped vertebra is restained by inserting an inflatable balloon into the capity within the vertebra, the balloon is first inserted into said capity in pressuraless condition through a small opening in the vertebra wall, after which it is inflated, as a result of which the vertebra regains its uniqual condition. Then the balloop is rescared pressuraless again and removed, after which the space created inside the vertebra is filled with some

#:U II 7#03951

DC.E.MEWSUMTTA

kind of tone sement.

One drawbock of this method is the fact that the inserted natural is subjected to a pressure upon releasing of the ballous pressure, on a result of which said material may leak out, so that it will no longer perfore its function to its full extent. Furthermore, the quality of the fusion between the inserted material and the surrounding huma traspe is not fully satisfactory, resulting in a less than optimum long-term strangth and quality of the treated vertebra.

Revertheless, in view of the repid impresse of the number of osteoporous potents, where is a mead for a relatively simple and reliable method for restoring damaged vertebrat. Consequently, it is an object of the present importion to provide an instrument by mosts of which a damaged vertebrat can be restored in a relatively simple, i.e. with only relatively among surgery being required, and qualicatively satisfactory manner.

An advantageous aspect of the covention is the fact that the imparation has been designed such that the surgeon can perform the operation with minimal invasive surgery. In order for the technique to become generally eccepted, turner and capid surgery and a short recovery time for the patient are essential.

Another advantageous aspect is the fact that the method employing the instrument according to the invention is nulte similar to generally accepted techniques for restoring intervertebral discs. In particular to the so-called back approach, According to said approach, two blocks, also referred to as capes, are inserted info the intervertebral disc on either side of the spinal cord, restoring the anading between the two adjacent vertebrals on either side and firsting the two vertebras relative to each other, as in the case with the aforesaid conventional techniques for restoring intervertebral disms, the present instrument has two different functions, wis, reshoration of the vertebra to its normal dimension and bearing the load on the vertebral

7213 0 Z/G0Z951

PETENDISHOUS

3

cody antil sufficiently boxe tissue has formed around the instrument that tukes over the load. It must be possible for the surgeon to lisers various kinds of external around the instrument, for example boxe particles, eigenate, etc. in moder to accelerate owne granth without edversely affecting the boaring superity of the instrument.

Another advantagences aspect is the fact that that the restoration of the shape and the dimensions of the contebral body can easily be checked by the surgeon, with the surgeon being able to withdraw the instrument if he is not absolutely certain that the instrument is correctly positioned.

The instrument according to the invention meets all the above requirements, and in order to achieve that, the instrument is characterized in that it comprises a first upper elengated contact element and a second lower elengated contact element, and to that means are present for moving sold alamonts apart in a direction substantially transversely to their contact surface to a particular and position and fixating sold contact elements relative to mach other in said end position.

The inscrument according to the intemption may have a small width dimension und, in the collapsed position, also a small height dimension. In this position, the instrument can un inserted into the vertebral covity via two small indictions in the patient's tissue and two small opening is in the vertebral small. All this with a minimum degree of discomfort to the patient and order circumstances which ensure a cultivercovery of the area in question. After the instrument has been inserted, the two contact circumstance are force apart until they cross against the upper and layer end faces of the pertebra in question with a specific, predetermined force in their end position, class restoring the vertebra to its original dimension. In this position, the contact absorbs are fixated relative to each other. Now the surgeon can introduce a material, such as minerals or bone course, two the space thus formed. The lead on

1545034S0 Cuts

10

ifi

25

PCTVNL/290429

the vertebra is imitially taken up nearly entirely by the instrument, so that bone growth can take place mitiant the restored position of the vertebra being effected. Once a sufficient amount of home of sufficient exceptible has been forest, said nearly forest the bone will gradually take over the food on the nextrument, all this analogously to the aforement order cognitatingues. Since the instrument has directly returned the vertebra to its original shape and fixeted is therein, the point which the potion, experiences will be much less from the outset already.

It will be apparent that on instrument according to the investion is also very suitable for use as a vertebral prosthesis. In which a couplete vertebra is replaced, haveling ten a further explanation of the invention will be given by means of a description of the embodinent that is very suitable for use in a vertebra.

According to the recention, the means for making this contact elements apart may be formed by all kinds of suitably machanishs, for example hydraulic, presents on mechanical mechanisms. Important is the fact is that all these methanisms enable fixation of the elements relative to each other in their end upsition.

According to another embodisent of the instrument according to the invention, the means for moving the two contact elements apart are designed much these the position of one of the contact elements remains substantially unchanged during the efforcant movement and that the necessary is contact to the necessary in a contact the necessary is contact.

According to muchan embaddiment. It is the upper element whose possessor remains unchanged, in which case of is the lower contact cleanest that moves cowerds the batton of the vertebrat cartty. The advantage of this embodiment is that a small occess country in the two bane structures practically at the ceiling of the vertebrat cavity, also called goodcles, suffices to enable insertion of the instrument into the vertebrat cavity. The instrument is increduced Ulrough said openings, and

ないつ いまないまやらり

PCTVNL0290429

5

while the upper contact element remains in contact with the expression certain, the lower contact element is moved downwards, i.e. away from the upper contact element, until it makes contact with the dotton, whereupon it is locked in position. All this will be explained in more detail yet hereinafter by mans of an emodiment.

According to another advantageous enandiment, the lower content element is pivotally connected to two parallel name, which tarms are also privatelly connected to a beam-shaped element at their appearance, which beam-shaped element is allowably connected to the bottom side of the upper contect alonguit.

According to another adventageous exhadisent, a lever is pivotally corrected to the upper contact clement at one and and to one of the parallel arms at the other end, wherein the former pivot point is located approximately at the invel of one garallel arm in the end unaition thermal and the latter pivot point is located incremen the ends of the second parallel arm.

The above embodiment convertes means for moving the beauthoped element along the bottom side of the upper contact element. As a result of this accepted, the parallelogram formed by the lower contact element and the two arms commented thereto will mainly and the lower contact element will move comments in a direction away from the upper contact element.

necording to enother embodinant, the means for moving said beam-shaped element are farmed by a cord or a cable, which is passed through an opening present in the upper contect element and whose ends are connected to tensioning means arranged on the beam-shaper element.

According to another embediment, the aforesaid are have a length such that the execution the fight dimension of the instrument in the expanded position thereof corresponds to the spacing between the boltom and the ceiling of the vertebral cavity. Suid spacing must be measured for each case, which may be done by means of a measuring instrument of a

A113 02/002421

POTYNUISMOSSY

construction sintiar to that of the instrument according to the invention, effer which as anythment having the measured dimension most be inserted into the vertebral derity.

The invention further relates to a satisfication using the instrument according to the invention. Said method as characterized in that two wastl openings are formed in the vertebral walls, through which openings the instrument is inserted in the colleges position thereof, after which the instrument is expanded and looked in position in the vertebral cavity by switching means.

According to another advantageous embediment, seld the small openings are formed in the major part of the valls surrounding the varieties carrier and the position of the upper contact element remains substantially unchanged upon expansion of the instrument, whilst the lower contact element is moved community in the direction of the publish of the vertebral cavity.

After expansion and fixation of the two contact elements relative to such other, the vertebral cavity is according to the invention filled with a bone material or a material electric standards the bane growth.

The invention will be explained to more detail bacelnetted by means of an empodurant.

Figures land are side elevations of an embastisment of the instrument occording to the insention, showing a number of operational positions ranging iron a fully collapsed position (Figure 1a) to a fully expended and locked position (Figure 1d).

Figures 24-b are perspective side elevations of the same instrument is a semi-expended position (Figure 24) and a fully expended and looked position (Figure 25).

Figures lane are various schematic, encisions representations of vertebree and of the incisions and openings that must be formed so as to enable insertion of the instrument according to Figure

JP 2004-530527 A 2004.10.7

なり いまないまからり

POTENDI290429

i into the vertebral body.

Figures da-c echimatically show the various stages of the unsertion of an instrument according to the unremain into a vertebral body.

In figure 2a, cameral I indicates a first, upper, elengated content element, leaveral 2 indicates a second, lower. Likewise elengated contact element. Two parallel arms 3 and 4 are pivotally connected to the lower contact element 2 by means of minges 4 and 6, respectively. At their other unds, the arms 3, 4 are pivotally connected, at points 7, 5, respectively, to a bear-shaped element 9 which is mildably connected to the bottom side of the upper contact element 1. In its empression as shown in Figure 2b, a lever 10 is connected to the upper elements contact element 1 with one end by means of a pivot 11, approximately at the level of parallel arm 3. The lever 10 is commended to the parallel erm 3, approximately at the centre thereof, with its other and by means of a pivot 12.

The upper contact element is provided with a county 33. through which a nord 14 is passed, the free ends of which are liked in a detachable tensioning device 15 connented to the beam-shaped element 9. By means of which cord a optimize force can be exerted for the purpose of moving the instrument from its collapsed position as shown in Figure 16, via the intermediace scages as shown in Figures 15-c, to its fully expanded position as obown in Figure 1d. It should be noted in this connection that pulling of the tord 14 causes the beau-shaped element 9 to move to the right along the hutton which the parallelagram formed by the lower element 2, the beam-shaped element 9 and the arms 3,4 haves further and further coveres are unfolded position. In Figure 2, said permilalogram has reached its fully unfolded position. In which position II is lacked as a result of the projecting part 16 on the upper contact element 1 mpting with a covery 17 in the beam-shaped element 9, such that

ないり しまなひまやらり

PCT/ND/290429

а

the projecting part this forced into the cavity it, producing a Printian between the cun surfaces which causes the contact elements to be firsted relative to each other.

As is shown in Figures 3a-c, an instrument of the abovedescribed kind can be introduced into a danaged variable body 16 by first speking two fairly small incisions 39 in the tissue 20 of a maximum. Enlauming that, openings 22 are forecd in said vertical body by mains of wall-known and frequently used instruments 21, the the bone portion 23 which connects the rear part 24 of the verticing to the vertebral body 18.

The insertion of the instrument is schemeterally whom in Figures 4a-c, which clearly show that in a first stage, as shown in figure 4s, the instrument is pushed into the bone portion 23 through the aferesaid openings (not shows) in its collapsed position by means of an auxiliary insertion element 25 and placed into the vertebral davity 18. 12 is noted that the aforesaid openings are located so high that the first upper confact element 1 practically abots against the ceiling of the vertebral cartty. Subsequently, the instrument is expanded by moving the boom-shaped element 9 to a position order the contact element 1 by meens of the auxiliary element 25, using the cord 14, upon which neverent the lower contact dissent 2 noves downwards in the direction of the becton of the vertebral cavity. Figure 4c shows the stage where said expension is complete and the instrument is fixaced. In education, the auxiliary element 25.1s disconnected from the instrument. If the surgeon should decide just before the fixecion stage that the instrument is not correctly positioned in the vertebral carity, he will be able to college the instrument again and withdraw it through the aforesaid openings.

the expanding instrument him prefected the vertebre substantially to its original almoston, as it were. The instrument can now take up looks that are exerted on the vertebra. The space that has twen Compan within the vertebra can now be filled with a mineral instantial or another material which stimulates the bone grants. Since the

(18)

JP 2004-530527 A 2004.10.7

かい いまがのまみり

PCTVND/290429

ô

instriment takes up any local that are exerced on the vertebra, home growth can take place without any risk of forces being exerted on the vertebra causing the bone that has groun to collapse again, thus forcing but the Inserted naterial. This leads to a satisfactory restoration procedure for a damaged vertebra, which can be realisted by makes of an involument of supple design and a relatively simple surgical procedure.

AND 02/02421

PC:17/ND/25/0429

10

#### CLAIHS

- 2. An insurment in particular suitable for being insorted that the contry within a persebra, which instrument features a colleged position and an expanded position, in which colleged position the instrument can be inserted into the aforesaid country through an opening in the vertebral wall, characterized in that the instrument comprises a first upper elongated contact element and a second lower elongated contact element, and in that means are present for neving said elements sport in a direction subsconvially transversely to their contact surface to a perticular and position and fixating said contact elements relative to each other in said and position.
  - As instrument according to client 1, characterized in that the owens for moving the contact elements apprt are hydraclic means.
- 5 3. An instrument according to craim 1, characterized in that the means for moving the contect obsents apart are prematic means.
  - 4. An inscrement according to claim 1, characterized in that the means for moving the unstant elements apart are wechanical means.
  - 5. An instrument according to claim 1, 2, 2 or 4, characterized in that the means for moving the contact elements such that the posicion of one of the contact elements cenains substantially unchanged during the aforegoid movement.
  - 6. As inscrument according to claim 5, characterized in that the pusicion of the apper element reckins unchanged during the aforesaid novement and in that the lawer element moves towards the bottom of the vertebral continu
  - 7. An instrument according to claim 6. 5 or 8, therenterlized in that the lower contact element is properly connected to two parallel arms, which arms are also pixetally connected to a boom-pixed element at likely apper sizes, which bein-pixed element is slidably connected to the hottom side of the upper contact element.

ない いまないかいろし

PC/WND/290429

13

- 2. An intermed according to claim 7, characterized in that the two parallel with are connected to the lower contect element on the one hand and to the beam-simped element on the other hand by means of film binges.
- 5. An instrument according to claim 7 or 8, observed the that a lever is proceedly connected to the upper contest classes at one and so one of the persited arms at the other end, wherein the former proof point is located approximately at the level of one parallal arm to the end position thereof and the latter proof point is located between the ends of the second parallal arm.
  - 10. On instrument according to claim? or 8 or 9, characterized to that removable means are present for several the beam-shaped element along the authors side of the upper montant element.
- In An instrument according to claim 10, characterized in that the means for moving said beam-shaped element are formed by a cord or a cobin, which is passed through an opening present in the upper contact element and whome ends are connected to templanting means arranged on the invarianced element.
- 12. An instrument according to claim 7, 8 or 9, characterized to that hold arms have a length such that the overal) height discussion of the instrument in the expended position thereof corresponds to the apacing between the bottom and the cralling of the vertebral casity.
  - 13. An instrument according to any one or mura of the claims 7. 8. 9 or 12. characterized is that means for fixacing the contact elements in their end position are present on the upper contact element and or the restrictioned element.
- 14. An instrument according to chain 13, characterized in that the upper contact element is provided with a projecting part and the beam-shaped element is provided with a cavity, wherein the projecting part of the upper context cleans sources with the cavity in the beam-shaped cleans in such a manner that A friction between the two surfaces

\$210 USWUS451 ..

PCTFND1290429

12

is produced in the end position, which friction causes the contact element to be fixated relative to each other.

15. A method for using the instrument according to any one or nore of the preceding claims, checaeterized in that two small openings are funced in him vertebral wall surrounding the vertebral cavity, through which openings the instrument is inserted in the collepsed pusition thereof, after which the instrument is expanded in the vertebral cavity by surtable means, so that the two contact elements press against the battom of said cavity on the other hand.

16. A metron ancording to claim 13, characterized in their said the said) openings are formed in the upper port of the malls surrounding the vertebral cavity and the upper contact element whits opening the ceiling of the said cavity woon expansion of the instrument, as a result of which has position remains substantially unchanged, whilst said expansion substantially takes place in that the laker contact element nows downwards in the direction of the bottom.

17. A method according to claim 13 or 30, characterized in their extern expansion and fixation of the two contact elements in their end position emistive to each other, the vertebral cavaty is filled with a hope material or a mineral material or ambitter deterial which attendiates the hone growth.

25

M.O 07493421

PET/NE8340424

1 / 4





Fig. 1b

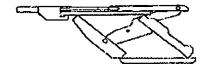


Fig. 1c

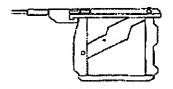
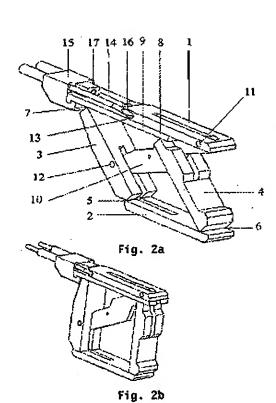


Fig. 1d

KIO 07.89362

PET/NE834042

2 / 4



W.C. 07/893421

PET/NE8346424

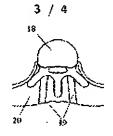


Fig. 3a

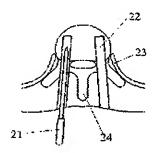


Fig. 3b

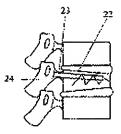


Fig. 3c

**だいこがいか** 

GF\_ELMENGEUMTSA

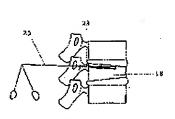


Fig. 4a

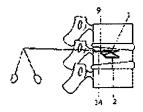


Fig. 4b



Fig. 4c

# 【国際調査報告】

	International Search Repo	жт	PCT/W. 05	/00CZ2
312.00	ASIF2/44 X31F2/44	•		
	. Invancance inspection is more printed to you are a substitute.	acan-146.ft		
120 7	BARRENED  AND AND AND THE TAXABLE READ OF BARNE BY MARK  AD LE	EDW. Nº AMI	·	
,ee == 40	PROCESSOR SELECTION OF THE PROPERTY OF THE SERVICE	e hat stoomerson to	Feed \$ 51240013	10-6-0
ifU-In	autus vessanc kraynu parimers mencepess et l'E Econs I	A SHOW WHAT IS NOT HE OFFICE OF	. V372 WV. 7W	
\$ 1500UYE	Prince Construence of Sprace Calvers			
	Change market at them of the comment of the	. cat. X4 years far		Mark LD (Pay A)
٨	NO 98 55201 % (SCRIEMER RURERT MARK A (HS). REO MICHAE: 1 (US) 1/ Notable: 1058 (1939-12-17) cited in the application Rostroct	M (RELLEY (SEACHOR (E)		3,4
λ	UD 4 997 422 % (KELLAR BRAKAD) 5 (Recch 1991 (1991-03-05) 2095-201: Cata f: f'gure 2 colunn 3, line 60 -column 2, li colunn 2, line 62-46	ine 3		2-6
A	DI 199 47 587 A (AESCHIAP AH 2 23 September FHRU (2010-19-28) assenct: figure 3	ce (6)		2,3
13 "at	perdenante sa intrative insperen elaera	K Poor we	mentan aniska	C. 710.
<del>-</del>	> Chine e, defermination		Ayena Mar ng Til	Go'and Pagu ar
- Sec. C	STANDS TO STANDS	* (* water tell aucher g. 24 mm der doer d 25 mm der deer de 25 mm der 27 mm der der der de 27 mm der der der de 27 mm der	STATE OF THE PROPERTY OF THE P	TWO LOUGH.
** (400 .001)	el enacio necicilitarcono con enteren v	TO SOUTH IN PART CHARLES OF GREAT 67 Applicable American Charles Const.	-414747 PM:3	Anti- desta tage an isa Popisan- man narahan
	Abeline Designation of the Second Section		HER BENIMBUNG	
19	5 October 2002	21/19/	2002	
es mara	rainglefited (1997/TA) property deser fining Da. De defendent à et = 230 fort des don't les (1971 des 270 fort) 'et (1971 des 270 fort)	Pacato		

International Search Report		101/NL UZ/05429		
	PAWELSHIP CONTINUES AND CONTIN			
****	Under Makemick and a School surper copyright and a letter expension a	CA-44.4 82.4 2		
	NO OF STARR A (SCHLAPPER PRIORLIG (MISS MARTIN (LA), SYNTHES AG (LA); SYNTHES LE) 14 JUNE 2701 (2001: 66-14) WESTRET, C'ATR C., FYDING 1	! 5,€ I		
	06 200 06 812 & (316916 JOERS (560P)  26 September 2000 (2000—69-26)  26 September 2000 (2000—69-26)	j 2,4 L		
	US 6 274 254 91 (9::DOMS* LOURERT) (6 laminsy 2001 (2001-01-16) abstract; Frameo 1, 3, 6, 7 rollum 4, 15ce 4, 1-5	l 3,4 		
	US 5 732 833 A (SHIKHMI) DIEE ET AL) 23 JUNY 1998 (1992-07-21) ANTIFACT: FORMES 1-4 DOURS 1. 1150 65 - COMMO 2. 1108 17 FORMES 1. 146 265	2,4   		
	-··-	ι		
		ļ I		
		i		
	·	; }		
		ì		
		) 1		
		1		
		i		
		i		
		1		

continues of first staces  the state of anistab budy by  and anistab budy by
nate or enised budy by
ean or enimal budy by
B wretick Burdingsond . selve
ार् संबंधी योग्स्टाई
<b>в Ч</b> оги
d BeschOppon service as
ያ ስራን፣ርን የትናነንር ኮላና - ን ዲሞ ያ <mark>ት ባርብ</mark> ፣
rà latan dand Ewar-Feren
r granzskoor: Evistor, Booch, K
አር ናቂ ውኔቷር ያህብ 3 ያካፒካ (100 P

Period ( (COC) ements	г	indrestas dala		From hunty -mayares	Prohitical Note
HD 9656301	<u> </u>	17-12-1998	ĽS	524811# 81	19-05-2001
NO 3000301		17-12-1990	23	5972019 A	26-10-1999
			4%	7526CF 52	30-69-8508
			Alj	4. 362127C	\$9-72-1998
			ex	J259851 T	12-77-2090
				0987991 Al	29-03-2010
			· Tb hti	גא אפנממט ד דעטלנגרפטא	28-10-2001 28-10-2001
			45	P\$6962 A	08-52-200C
			٧ž	501328 A	26-10-2601
			PL	3277 <u>2</u> 0 7.1	3.2-09-20UU
			28.	167795 A3	: 207-2máy
			₹K US	9302994 T2 2002127606 A3	25-07-2003 27-05-2002
			45 67	9856301 AJ	17 - 12 - 1998
			:15	2001049531 Al	00-12-2261
			<u>.iš</u>	5ii01041806 Yi	15-11-2001
			!!9	628G096 81	28-CB-2001
			ΣÇ	2002013500 A)	\$2-01-2002
US #997412	**************************************	05-C3-199i	DE	3909793 &1	65-10 1939
73 4331432		0,-0,-1151	ĐĒ	59904991 Ni	26-05-1993
			Ľ۲	033350 A2 2047X14 T3	27-09-1939
			ES		16-12-1993
A			95	\$122J30 A	16~05-1992
DE 19947587	A	28-03-2000	ÐΕ	29994697 UZ	02-45-1999
	_		ĞË	19907hB7 A1	28-07-2000
			Æ	2991743\$ US	99-12-1999
KD 0142552		15-08-2001	MD.	0141652 Al	i4-05-2001
	••	1. 40 1.001	äŭ	1552100 A	18-66-2001
			EP	1225520 A1	C3-63-6862
DE ZGEME)Z	e	28-09-2000	RE	SCHINEBIE A)	28-07-2000
US 5174330	Bl	15-01-20be	US	6163517 81	C%-02-2001
	• • •		Ali	215 <b>7</b> 200 A	03-67-2696
			F.P	1139936 Yī	70-10-8967
			K)	CA estere	27-25-7000
	A	Z1-07-1998	915	4592797 A	24-04-1099
US 5782832			ĒΡ	1009336 41	27-95-20AB
US 5782832			нß	9114107 81	CQ-0+-100X

(30)

プロントページの続き

(81)指定国 AP(CH,CM,KE,LS,MM,MZ,SD,SL,SZ,TZ,UG,ZM,ZM),EA(AM,AZ,BY,KG,KZ,MD,RU,TJ,TM),EP(AT, BE,BG,CH,CY,CZ,DE,DX,EE,ES,FI,FR,GB,GR,IE,IT,LU,MC,NL,PT,SE,SK,TR),CA(BF,BJ,CF,CG,CI,CM,GA,CN,CQ,CM, ML,MR,ME,SN,TD,TG),AE,AG,AL,AM,AT,AU,AZ,8A,BB,BG,BR,BY,BZ,CA,CH,CN,CO,CR,CU,CZ,DE,DK,DM,DZ,EC,EE,ES,FI,GB,GD,GE,GH,GM,HR,HU,ID,IL,IN,IS,JP,KE,KG,KP,KR,KZ,LC,LK,LR,LS,LT,LU,LV,MA,MD,MG,MK,MN,MM,MX,MZ,N O,NZ,OM,PH,PL,PT,RO,RU,SD,SE,SG,SI,SK,SL,TJ,TM,TN,TR,TT,TZ,UA,UG,US,UZ,VN,YU,ZA,ZM,ZW

(72)発明者 フェルドホイツェン、アルベルト、ゲリット
オランダ国 エヌエルー 9761 ケイエス エールデ、ラーゲ ツッケン 7
 (72)発明者 ゲーネン、カミエル、ライニエル、ツァーレ
オランダ国 エヌエルー 6031 エスシー ネーダヴェールト、ショーア 35
 Fターム(参考) 4060 LL03 LL07 MM24

JP 2004-530527 A5 2005.9.2

【公報種別】特許法第17条の2の規定による補正の掲載

【部門区分】第1部門第2区分

【発行日】平成17年9月2日(2005.9.2)

【公表番号】特表2004-530527(P2004-530527A)

【公表日】平成16年10月7日(2004.10.7)

【年通号数】公開・登録公報2004-039

[出願番号] 特願2003-509967(P2003-509967)

【国際特許分類第7版】

A 6 1 B 17/56

[FI]

A 6 1 B 17/56

#### 【手続補正書】

【提出日】平成16年1月27日(2004.1.27)

【手続補正1】

【補正対象書類名】特許請求の範囲

【補正対象項目名】全文

【補正方法】変更

【補正の内容】

【特許請求の範囲】

【請求項1】

<u>椎骨キャビティを拡関させるための装置であって、該装置が収縮した位置を特徴とし、</u> <u>該収縮した位置において装置が、キャビティよりも小さなアクセス関口を通って前記キャ</u> ビティに挿入されることができるようになっており、前記装置が、

第1の接触面を有する第1の上部の細長い接触エレメントと、

<u> 第2の接触面を有する第2の下部の細長い接触エレメントと、</u>

<u>前記エレメントを、接触面に対して実質的に横方向に、拡開した位置まで移動させるた</u>めの手段と、

<u>前記接触エレメントを前記拡関した位置において相対的に固定させるための手段とを有することを特徴とする、推骨キャビティを拡開させるための装置。</u>

#### 【請求項2】

前記接触エレメントを移動させるための手段が液圧式手段であることを特徴とする、請求項1に記載の装置。

#### 【請求項3】

前記接触エレメントを移動させるための手段が空圧式手段であることを特徴とする、請求項1に記載の装置。

#### 【請求項4】

前記接触エレメントを移動させるための手段が機械的手段であることを特徴とする、請求項1に記載の装置。

#### 【請求項5】

前記接触エレメントを移動させるための手段が、前記接触エレメントのうちの1つの位置が前記移動中に実質的に不変であるように設計されていることを特徴とする、請求項1から4の何れか1項に記載の装置。

#### 【請求項6】

前記上部のエレメントの位置が前記移動中に不変であり、下部エレメントが推骨キャビ ティの底部に向かって移動することを特徴とする、請求項5に記載の装置。

#### 【請求項7】

前記下部<u>のエ</u>レメントが、2つの平行なアームに旋回可能に結合されており、前記アームも、上側においてビーム状エレメントに旋回可能に結合されており、該ビーム状エレメ

ントが上部の接触エレメントの下側に摺動可能に結合されていることを特徴とする、請求 項4から6の何れか1項に記載の装置。

#### 【請求項8】

2つの平行な前記アームが、一方では前記下部の接触エレメントに、他方ではフィルム ヒンジによって前記ビーム状エレメントに結合されていることを特徴とする、請求項7に 記載の装置。

#### 【請求項9】

レバーが、一方の端部において前記上部の接触エレメントに、他方の端部において平行な前記アームのうちの一方に旋回可能に結合されており、前者の旋回点が、ほぼ一方の平行なアームのレベルにおいて、該アームの端部位置に配置されており、後者の旋回点が、第2の平行なアームの両端部の中間に配置されていることを特徴とする、請求項7または8に記載の装置。

#### 【請求項10】

前記上部の接触エレメントの下側に沿ってビーム状エレメントを移動させるための取外 し可能な手段が設けられていることを特徴とする、請求項7から9の何れか1項に記載の 装置。

#### 【請求項11】

前記ビーム状エレメントを移動させるための手段がコード又はケーブルによって形成されており、該コード又はケーブルが、上部の前記接触エレメントに設けられた関口を通過させられており、前記コード又はケーブルの端部が、前記ビーム状エレメントに配置された張力手段に結合されていることを特徴とする、請求項10に記載の装置。

### 【請求項12】

前記アームが、拡関した位置における装置の全体高さ寸法が椎骨キャビティの底部と天井との間の空間に相当する長さを有していることを特徴とする、請求項7から9の何れか 1項に記載の装置。

#### 【請求項13】

前記上部の接触エレメントと前記ピーム状エレメントとに、前記接触エレメントをその終端位置に固定させるための手段が設けられていることを特徴とする、請求項7,8,9,12の何れか1項に記載の装置。

#### 【請求項14】

前記上部の接触エレメントに突出部が設けられており、前記ビーム状エレメントにキャビティが設けられており、前記上部の接触エレメントの前記突出部が前記ビーム状エレメントの前記キャビティと係合し、この場合、2つの面の間の摩擦が終端位置において生じさせられ、該摩擦により前記接触エレメントが相対的に固定されることを特徴とする、請求項13に記載の装置。

#### 【請求項15】

請求項1から14の何れか1項に記載の装置を使用するための方法であって、該方法が 、推骨キャビティを包囲する椎骨壁部に小さな開口を形成することを含み、該開口を通っ て前記装置が収縮した位置において挿入され、その後前記装置が前記椎骨キャビティにお いて適切な手段によって拡開させられ、これにより、一方では第2の下部の接触エレメン トが前記キャビティの底部に押し付けられ、他方では第1の上部の接触エレメントが前記 キャビティの天井に押し付けられることを特徴とする方法。

#### 【請求項16】

椎骨キャビティを包囲する壁部の上部に<u>前記</u>小さな関口が形成され、前記上部の接触エレメントが、装置の拡開時に前記キャビティの天井に当接し、その結果前記上部の接触エレメントの位置は実質的に不変であるのに対し、前記拡開が実質的に、前記下部の接触エレメントが<u>前記キャビティの底部に向かって</u>移動することによって生じることを特徴とする、請求項<u>15</u>に記載の方法。

#### 【請求項17】

<u>前記第1及び第2の</u>接触エレメントを拡関させかつその終端位置において相対的に固定

JP 2004-530527 AS 2005.9.2

した後、椎骨ギャビティが、骨材料又は、骨の成長を刺激するミネラル材料又はその他の 材料で充填されることを特徴とする、請求項<u>15または16</u>に記載の方法。

#### 【請求項18】

<u> 推骨キャビティに挿入するための推骨プロテーゼであって、該プロテーゼが収縮した位</u> <u> 置を特徴とし、該収縮した位置においてプロテーゼが、前記キャビティよりも小さなアクセス開口を通って前記キャビティに挿入されることができ、</u>

<u> 第1の接触面を有する第1の上部の細長い接触エレメントと、</u>

<u>第2の接触面を有する第2の下部の細長い接触エレメントと、</u>

<u>前記接触エレメントを、接触面に対して実質的に横方向に、拡関した位置まで移動させるための手段と、</u>

<u>前記接触エレメントを前記拡関した位置において相対的に固定させるための手段とを有することを特徴とする、推骨キャビティに挿入するための推骨プロテーゼ。</u>